

2- الْوُقْفُ الْكَافِي Al-Waqf Al-Kaafiy - Kisimamo Cha Kutosheleza

Ni kusimama katika neno la Qur-aan ambalo imetosheleza maana yake, na kuna uhusiano na kauli inayofuatia katika maana lakini hakuna uhusiano kilugha.

Hukmu yake: Inasimamiwa na inaweza kuanziwa.

Mifano ya الْوُقْفُ الْكَافِي Al-Waqf Al-Kaafiy - Kisimamo Cha Kutosheleza

- Mfano wa kwanza mwishoni mwa Aayah:

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ حَتَّمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

((Hakika wale waliokufuru ni sawa kwao, ukiwaonya au usiwaonye wao hawatoamini) ((Allaah Amepiga mhuri juu ya nyoyo zao))¹)

Aayah ya kwanza hapo inataja kuhusu makafiri kwamba ukiwaonya au usiwaonye hawataamini. Kisha Aayah ya pili yake inaendelea kutaja maudhui hiyo hiyo inayohusu makafiri kwamba “**Allaah Amepiga mhuri juu ya nyoyo zao**”.

Mfano wa pili mwishoni mwa Aayah:

*** وَإِنَّ مِنْ شَيْعَتِهِ لَا إِبْرَاهِيمَ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ﴿٢﴾**

((Na hakika katika kundi (wafuasi, wenye kwenda mwendo) wake bila shaka ni Ibraahiyim.) ((Alipomjia Mola wake kwa moyo saliym [uliotakasika na shirki, kufru, unafiki, shubha, matamanio, na kusalimika na kila ovu]))²)

¹ Al-Baqarah (2: 6-7)

² Asw-Swaffaat (38: 83-84)

Aayah ya kwanza ametajwa Ibraahiyim (عليه السلام) ambaye amesifiwa kwamba amefuata mwendo wa Nabii Nuwh (عليه السلام) katika Dini na da'wah yake, ambaye ametangulia kutajwa katika Aayah za nyuma. Aayah hiyo ya kwanza imetosheleza kimaana na kisha Aayah ya pili inaendelea kumuelezea Ibraahiyim (عليه السلام).

- Mfano wa kwanza katikati ya Aayah:
Kusimama katika:

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا

Kisha kuanza kinachoendelea kama ilivyo katika Aayah:

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

((Mola wetu, Takabali kutoka kwetu, hakika Wewe ni *as-Samiy'ul-'Aliym* [Mwenye kusikia yote daima - Mjuzi wa yote daima]))³

- Mfano wa pili katikati ya Aayah:

Unaweza kusimama kwenye neno **معك**; pia kwenye neno **ذكريتم** ذكرتكم katika kauli yake Allaah (سبحانه وتعالى):

﴿ قَالُوا طَيْرُكُمْ مَعَكُمْ إِنْ ذُكْرُتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ﴾

((Mitume) Wakasema: "Nuksi yenu mnayo wenyewe. Je, kwa vile mnakumbushwa? Bali nyinyi ni watu wapindukao mipaka."))⁴

Na kisha kuanza na kinachokuja baada ya hapo uliposimama katika hiyo Aayah. Kwa sababu yaliyotangulia yametosheleza maana na yanahuksiana na yanayofuatia katika maana.

³ Al-Baqarah (2: 127)

⁴ Yaasiyn (36: 19)

Mifano miwili mingineyo miongoni mwa mingi katika Qur-aan.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ إِمْتَنُوا لَا تُلْهِمُكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أُولَدُكُمْ عَن ذِكْرِ اللَّهِ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿٦﴾

((Enyi mlionamini! Yasikushughulisheni mali zenu na wala auladi wenu na dhikri⁵ ya Allaah. Na yeote (yule) atakayefanya hivyo basi hao ndio waliokhasirika.))⁶

الَّذِي خَلَقَ سَبَعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْنُوتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ تَرَى مِنْ فُطُورٍ ﴿٧﴾

((Ambaye Ameumba mbingu saba matabaka, hutaona katika uumbaji wa Ar-Rahmaan (Mwingi wa Rehma) tofauti yoyote. Basi rejesha jicho (mbinguni), je, unaona mpasuko wowote (ule)?))⁷

⁵ Kumdhukuru Allaah kwa kila aina; kukumbuka Utukufu Wake, neema Zake, ihsani Yake kwa kutaja jina Lake; kumsabbih, kumpwekesha, kumshukuru, kumsifu, kumtukuza, kuomba maghfirah, kusoma Qu-raan, kumswalia Mtume (صلى الله عليه وسلم), na kwa kuzingatia na kuyataamali Majina Yake Matukufu.

⁶ Al-Munaafiqun (63: 9)

⁷ Al-Mulk (67: 3)